



# 把家弄丢了

文 / 汤素兰

图 / 杨林 杨阳

杨杰

浙江少年儿童出版社

笨狼的故事

J366/1269

文字：汤素兰  
绘画：杨林 杨阳 杨杰  
装帧设计：双子工作室  
电脑制作：双子工作室  
责任编辑：吴颖  
责任出版：崔志鹏

### 图书在版编目 (CIP) 数据

把家弄丢了/汤素兰著；杨林等绘. —杭州：浙江少年儿童出版社，2001.10  
(笨狼的故事)  
ISBN 7-5342-2440-3

I. 把… II. ①汤…②杨… III. 儿童文学-图画故事-中国-当代 IV. I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 046669 号

### 把家弄丢了

浙江少年儿童出版社出版发行  
杭新印务有限公司印刷  
全国各地新华书店经销  
2001年10月第1版  
2001年10月第1次印刷  
开本：787×1092 1/20  
印张：4  
印数：1—15350  
ISBN 7-5342-2440-3/J·740  
定价：9.00元

图书 分 配 情 况	册数	4
	保存	
	综合	
	低幼	4
	文学	
	科普	
	教参	



文 / 汤素兰  
图 / 杨林 杨阳 杨杰

浙江少年儿童出版社



DEULIANO





ycle gush





yī ge xià yǔ tiān      bèn láng pā zài xiǎo mù wū de  
一个下雨天，笨狼趴在小木屋的  
chuāng tái shàng      chū shén de kàn zhe yán xià de shuǐ  
窗台上，出神地看着檐下的水  
gōu      yán shuǐ yī diǎn diǎn dī zài shuǐ gōu li  
沟。檐水一点 点 滴 在 水 沟 里，  
pū      de yī shēng qīng xiǎng      jiù biàn chéng yuán  
“噗”的一声轻响，就变成圆  
yuán de shuǐ pào le  
圆的水泡了。



jiù zài zhè shí yī ge liú làng hàn lái dào le bèn láng gēn qián tā  
就 在 这 时 ， 一 个 流 浪 汉 来 到 了 笨 狼 跟 前 。 他  
shì yī zhī è de jīng shòu yòu bèi yǔ shuǐ lín de tòu shī de lǎo shu tā duō  
是 一 只 饿 得 精 瘦 ， 又 被 雨 水 淋 得 透 湿 的 老 鼠 。 他 哆  
suo zhe zuǐ chún kě lián bā bā de shuō ràng wǒ jìn wū nuǎn nuǎn shēn  
嗦 着 嘴 唇 ， 可 怜 巴 巴 地 说 ： “ 让 我 进 屋 暖 暖 身  
zi xíng ma  
子 ， 行 吗 ？ ”







lǎo shu de hú zi hěn cháng      bèn láng kàn zhe tā de cháng hú zi      cāi  
老鼠的胡子很长，笨狼看着他的长胡子，猜

cè      nǐ qǐ mǎ yǒu yī bǎi suì le ba  
测：“你起码有一百岁了吧。”

shì ya      shì ya      lǎo shu tīng bèn láng zhè me shuō      biàn gōng qǐ  
“是呀，是呀。”老鼠听笨狼这么说，便躬起

bèi      shǐ jìn      ké sou liǎng shēng  
背，使劲儿咳嗽两声。



bèn láng ràng lǎo shǔ jìn le xiǎo mù wū gěi  
笨狼让老鼠进了小木屋，给  
tā chī le niú nǎi hé miàn bāo  
他吃了牛奶和面包。





bèn láng hái ràng tā shuì zài ruǎn ruǎn de  
笨狼还让他睡在软软的

xiǎo chuáng shàng nuǎn shēn zi  
小床上暖身子。



yǔ tíng le      tài yáng lù chū xiào liǎn      zhào de  
雨停了。太阳露出笑脸，照得  
mén qián de shù yè shǎn shǎn fā liàng  
门前的树叶闪闪发亮。





lǎo shǔ zài chuáng shàng tǎng de shū shū fú  
老鼠在床上躺得舒舒服

fú de zài yě bù xiǎng zǒu le tā bǎ niú nǎi  
服的，再也不想走了。他把牛奶

hé miàn bāo bān dào chuáng shàng gā zhī gā  
和面包搬到床上，嘎吱嘎

zhī chī kāi le 。  
吱吃开了。

